

## New Hiking Course Signposts

## ハイキングコースの道標が新しくなりました

Inquiries: Regional Economy Promotion Section

Phone: 0797-38-2033

お問い合わせ：地域経済振興課  
電話：0797-38-2033

Introducing three hiking courses with newly-installed signposts.

Why don't you go hiking?

道標が新しく設置された3コースを紹介します。  
ぜひハイキングにお出かけください。**Mt. Shiroyama and Koza Falls Course  
(for families)**Relax with the negative ion effect of  
Ashiyagawa River and Koza Falls.

Length: 4.6 km, 90 mins.

(Start and end at Hankyu Ashiyagawa Station.)

しろやま こうざ たき かげむ  
**城山・高座の滝コース (家族向け)**あしやがわ こうざ たき  
芦屋川と高座の滝のマイナスイオンで  
リフレッシュできます。

ぜん 4.6 km 90 分

しゅつぱつてん とうちやくてん あしやがわえき  
(出発点と到着点は芦屋川駅)Koza Falls  
こうざ たき  
高座の滝Mt. Gorogoro-dake  
だけ  
ゴロゴロ岳**Kakitani Valley Course (for families)**The trail going through Kakitani Valley, going past Mt. Gorogoro-dake  
and Okuike Pond, is good for hiking beginners.

Length: 6.5 km, 150 mins.

(Start at Hankyu Ashiyagawa Station, end at Ashiya Tollgate Bus Stop.)

かきたに かげむ  
**柿谷コース (家族向け)**かきたに だけ おくいけ しよんしや のぼ  
柿谷、ゴロゴロ岳、奥池を通る、初心者でも登ることができるコース。

ぜん 6.5 km 150 分

しゅつぱつてん あしやがわえき とうちやくてん あしや てい  
(出発点は芦屋川駅、到着点は芦屋ゲートバス停)**Rokurokuso and Mt. Gorogoro-dake Course (intermediate level)**First half is a steep uphill climb, suitable for strong hikers. Enjoy the  
Ashiya townscape and natural environment.

Length: 5.4 km, 120 mins.

(Start at Hinode Bridge, end at Okuike Bus Stop.)

ろくろくそう だけ ちゅうきゅうむ  
**六麓荘・ゴロゴロ岳コース (中級向け)**ぜんはん のぼ あし じょうぶ ひとむ あしや まちな しぜん たの  
前半は登りがきつく、足が丈夫な人向き。芦屋の町並みと自然を楽  
しめます。

ぜん 5.4 km 120 分

しゅつぱつてん ひ でばし とうちやくてん おくいけ てい  
(出発点は日の出橋、到着点は奥池バス停)Okuike Pond  
おくいけ  
奥池